

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 96 (1970)
Heft: 22

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

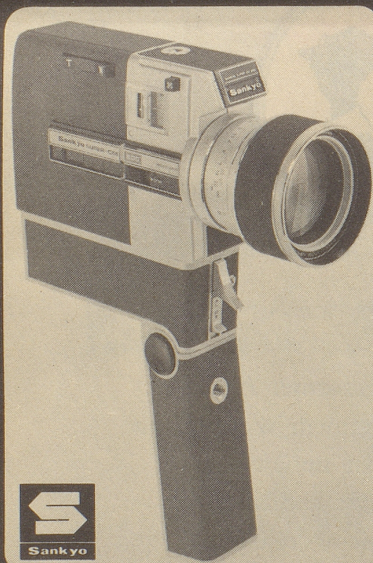
**Wenn Sie in Tokyo
«Thank you» sagen,
verstehen die
meisten Japaner**

Sankyo

Denn Sankyo ist in Japan ein gut bekanntes Wort: Ein grosser Name für bewährte Super 8-Filmkameras, die auf dem Weltmarkt eine führende Rolle spielen. Eine Garantie für Präzisionskameras aus einem Werk mit jahrzehntelanger Erfahrung.

Sankyo verkauft fünf verschiedene Filmkameras in fünf verschiedenen Kontinenten. Und der Erfolg der Sankyo-Filmkameras hat fünf wichtige Gründe: Elektronisch errechnete Hochleistungs-Zoomobjektive – ausgefeilte Präzisionsmechanik – Markengarantie – weltweiter Service – ständige Forschung.

Das Sankyo Super 8-Filmkameraprogramm umfasst die Modelle CM 300, CM 400, CM 600, CM 800 und CM 880 (ab Sommer 1970). Darunter befindet sich bestimmt das ganz Ihren Wünschen entsprechende Modell. Die Preise werden hauptsächlich durch den Zoombereich (3,3-fach bis 8-fach) bestimmt und liegen zwischen Fr. 385.—* und Fr. 995.—*. Vertrauen Sie einer grossen Marke. Vertrauen Sie Sankyo. *unverbindl. Richtpreise



Gutschein

Einsenden an die Sankyo-Generalvertretung Spyri AG, Bahnhofstr. 12, 3600 Thun. Senden Sie mir bitte gratis die Broschüre «Welche Filmkamera für mich?» und den neuen grossen Sankyo-Prospekt.

Name / Vorname _____

Adresse _____

PLZ / Ort _____

NEU!

Canadoline S+H pflegt Ihr Haar dreifach



1 Pflegemittel gegen Schuppen

Canadoline S + H beseitigt Schuppen mit zwei Komponenten :

- mit einem biologischen Vitamin- und Pflanzenwirkstoff, der Kopfhaut und Haar nährt und ihre Normalfunktion sicherstellt ;
- mit dem Bioschwefel-Fluid (S), der die Sekretion der Talgdrüsen regelt, und damit die Ursache der Schuppenbildung beseitigt.

2 Pflegemittel gegen Haarausfall

Canadoline S + H ist ein biologisch hochwertiges Haartonikum. Es enthält einen nach den neuesten Resultaten der Haarbiologie zusammengestellten Mehrkomponenten-Wirkstoff gegen Haarausfall. Er pflegt die Kopfhaut, verstärkt die Beatmung der Haarzellen und nährt die Haarwurzeln.

3 Pflegemittel für kräftige, gesunde Haare

Canadoline S + H enthält auch Hexachlorophen, ein wirksames Präparat für die tägliche Haarhygiene. Es reinigt Kopfhaut und Haar, macht sie geschmeidig und leicht frisierbar.

Canadoline fett für trockene Haare
Canadoline ohne Fett für fette Haare
Canadoline blau für graue Haare



Für die Schweiz: Clermont et Fouet S.A., Genf

Abonnieren Sie den Nebelspalter

ERWECKEN SIE DIE GALLE IHRER LEBER—

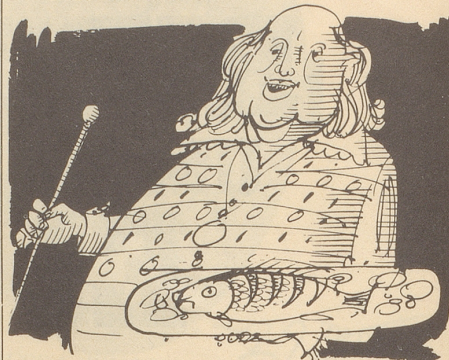
Sie fühlen sich dann **viel frischer**

Jeden Tag soll die Leber einen Liter Galle in den Darm entleeren. Gelangt diese Gallenmenge nicht richtig dorthin, so werden die Speisen nicht verdaut. Hieraus entstehen Blähungen und Verstopfungen. Carter's kleine Leberpillen fördern den für Ihren Darm nötigen freien Abfluss der Galle. Als mildwirkendes Präparat regen sie den Gallenzufluss an und sorgen für guten Stoffwechsel. Bald fühlen Sie sich wieder wohl und frisch. In Apoth. und Drog. Fr. 2.35 und die vorteilhafte Familienpackung Fr. 5.45.

CARTERS kleine Leberpillen

Für Gourmets ausgedacht

1 Steak de veau «Bernard» (Küchenchef Kaiser Wilhelms I.): Kalbssteak braten; mit gedünsteten Steinpilzen und Tomatenwürfeln garnieren. Dazu Bratkartoffeln.



2 Filet de Sole «Falstaff» (ehem. engl. Genie besonderer Art): Fisch gebacken auf gedünsteten Tomatenwürfeln. Ausgarnieren mit gedünsteten Steinpilzen.

Apropos Steinpilze; ein weiterer Tip:

Steinpilze brauchen Sie nicht erst zu suchen, zu säubern und herzurichten. Diese erhalten sie praktischer, in ausgesuchter Qualität, fix-fertig in

Stofer Steinpilz-Dosen

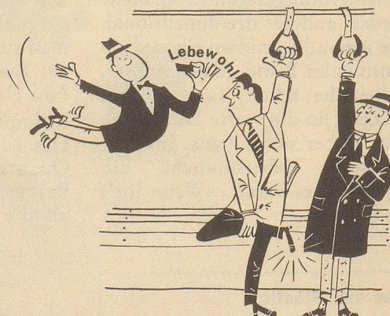
Kenner wissen, dass diese nur ganz gesunde Ware, aus höheren Lagen stammend, enthalten.

Es gibt nur wenige, die diesen ausgezeichneten Pilz nicht schätzen können.



Pilz-Konserven AG

vormals Stofer + Söhne
4133 Pratteln Tel. 061 81 51 36



Stöhnen tat der Mann entsetzlich, doch wer's sah, der fand's ergötzlich. Gilt's Hühneraugen zu beheben, muß man **LEBEWOHL*** aufkleben!

* Gemeint ist natürlich das bekannte, von Ärzten empfohlene Hühneraugen-Lebewohl, mit druckmilderndem Filzring für die Zehen (Blehdose) und Lebewohl-Ballenpflaster für die Fußsohle (Couvert). Packung Fr. 2.60, erhältlich in allen Apotheken und Drogerien. Jetzt Lebewohl auch **flüssig**, speziell gegen Warzen.